

ITALIA
Termini e condizioni per gli ordini di acquisto Pitney Bowes 2018

1. Definizioni

"Acquirente" indica l'entità di Pitney Bowes identificata come "Fattura da intestare a" nell'Ordine d'Acquisto;

"Gruppo acquirente" indica un'entità che controlla, è controllata da o è sotto il controllo congiunto dell'Acquirente;

"Controllo", "Controlla" o "Controllata" indicano la proprietà di oltre il cinquanta per cento (50%) del capitale sociale di un'entità o la titolarità di oltre il cinquanta per cento (50%) dei diritti di voto in assemblea ordinaria;

"Beni" indica i prodotti, le parti, i software, i processi e gli elementi forniti come parte dei Servizi, così come identificati nell'Ordine d'Acquisto;

"Ordine d'Acquisto" indica il documento d'ordine rilasciato dall'Acquirente al Venditore per l'ottenimento dei Beni o Servizi, inclusi i documenti che si riferiscono o sono altrimenti collegati a tale documento d'ordine;

"Venditore" indica il fornitore al quale è indirizzato l'Ordine di Acquisto;

"Servizi" indica i servizi identificati nell'Ordine d'Acquisto, compresi i servizi di sottoscrizione o i software forniti come parte del servizio.

2. Accettazione dei presenti termini e condizioni

(1) Salvo diversa disposizione del presente documento, qualsiasi conferma scritta dell'Ordine d'Acquisto o l'inizio della prestazione in conformità con l'Ordine d'Acquisto costituisce l'accettazione dell'Ordine d'Acquisto e dei presenti termini e condizioni da parte del Venditore. Ogni termine e condizione del Venditore o altro documento che non sia espressamente elencato nell'Ordine d'Acquisto non sarà applicabile.

(2) L'Acquirente si riserva il diritto di modificare o ritirare l'Ordine d'Acquisto in qualsiasi momento prima della sua accettazione da parte del Venditore.

(3) Resta inteso che, qualora sia stato stipulato un ulteriore contratto scritto tra l'Acquirente e il Venditore in relazione ai Beni o ai Servizi, i termini e le condizioni di tale contratto prevarranno sui presenti termini e condizioni.

3. Consegna

(1) Il Venditore si impegna a consegnare la quantità di Beni e/o a rendere i Servizi entro la data(e) indicata(e) in un Ordine d'Acquisto o come altrimenti richiesto dall'Acquirente.

(2) Salvo diversa disposizione del presente documento, la tempistica concordata sarà inderogabile e l'Acquirente si riserva il diritto (i) di rifiutare o annullare (senza alcuna responsabilità) le consegne che sono (o saranno) effettuate dopo le date designate e (ii) di acquistare altrove e ritenere responsabile di ciò il Venditore. Salvo ove diversamente concordato per iscritto, il Venditore non dovrà assumere impegni o accordi di produzione che superino la quantità o che anticipino la tempistica necessaria per soddisfare il termine di consegna dell'Acquirente; diversamente, tali impegni saranno ad esclusivo carico e a rischio del Venditore.

(3) I Beni spediti all'Acquirente in anticipo o in quantità superiore rispetto a quella indicata nell'Ordine d'Acquisto possono essere restituiti al Venditore a spese del Venditore o possono essere trattenuti dall'Acquirente con pagamento differito fino a data successiva rispetto a quella prevista per la consegna.

4. Prezzi, imposte e costi aggiuntivi

(1) I prezzi indicati nell'Ordine di acquisto saranno FCA (Incoterms) a meno che non sia specificato altrimenti. I costi aggiuntivi devono essere indicati nell'Ordine d'Acquisto.

(2) Il Venditore non potrà aumentare il prezzo dei Beni ordinati senza la preventiva approvazione scritta dell'Acquirente. I prezzi saranno indicati nella valuta locale dell'indirizzo di consegna dell'Acquirente indicato nell'Ordine d'Acquisto. In caso di omissione del prezzo, i Beni e i Servizi saranno fatturati all'ultimo prezzo preventivato o pagato, o al prezzo di mercato applicabile al momento della spedizione, per i Beni e Servizi, a seconda di quale risulti inferiore.

(3) Il Venditore fornirà all'Acquirente i Servizi ai costi descritti nell'Ordine d'Acquisto. Se espressamente indicato in termini di tempo e materiali, i costi saranno considerati come stime e saranno addebitati a una tariffa fissa oraria/giornaliera. Il Venditore accetta di avvisare l'Acquirente qualora sia probabile che tale stima venga superata. Eventuali spese aggiuntive devono essere concordate anticipatamente per iscritto con l'Acquirente.

5. Imballaggio

Ciascuna spedizione deve essere accompagnata da una distinta di imballaggio contenente il numero dell'Ordine d'Acquisto. Gli imballaggi devono riportare il numero d'ordine dell'Acquirente e mostrare i pesi lordi, tara e netti, o la quantità secondo quanto richiesto. L'Acquirente non sarà autorizzato ad applicare un costo per l'imballaggio a meno che non sia stato pattuito diversamente per iscritto. Tutti gli imballaggi devono rispettare le leggi e le regolamentazioni applicabili.

6. Termini di pagamento

(1) Salvo sia diversamente specificato nell'Ordine d'Acquisto, l'importo fatturato dal Venditore per i Beni o Servizi sarà dovuto dall'Acquirente entro sessanta (60) giorni se l'Acquirente risiede negli Stati Uniti o in Canada ed entro quarantacinque (45) giorni se l'Acquirente risiede nelle regioni EMEA o APAC, dalla ricezione da parte dell'Acquirente di ciascuna fattura e dalla consegna dei Beni e/o Servizi ("Data di scadenza").

(2) Se il pagamento non è stato effettuato dall'Acquirente prima della Data di scadenza, il Venditore avrà il diritto di addebitare gli interessi all'Acquirente (sia prima che dopo un eventuale procedimento giudiziario) sull'importo non versato, al tasso del 2% annuo di volta in volta superiore al tasso base di Barclays plc, fino al saldo integrale. Tale interesse può essere applicato soltanto se il Venditore ha dato all'Acquirente un avviso scritto dell'importo scaduto e l'Acquirente non ha provveduto al pagamento entro trenta (30) giorni da tale avviso.

(3) Tutte le tariffe di nolo, le imposte, i costi di assicurazione o gli altri oneri a carico dell'Acquirente devono essere specificati separatamente su ciascuna fattura.

(4) Nella massima misura consentita dalla legge, l'Acquirente ha diritto a compensare o trattenere i pagamenti, in particolare in caso di difetti di uno qualsiasi dei Beni o se la prestazione dei Servizi non soddisfa i livelli di servizio concordati o, laddove non concordati, gli standard del settore applicabili.

7. Controllo di qualità

(1) I Beni devono essere ispezionati dal Venditore prima della spedizione. L'Acquirente può anche effettuare un'ispezione entro un termine ragionevole dopo la consegna. L'Acquirente ha la facoltà di rifiutare tutta o una parte di qualsiasi spedizione di Beni che risultano danneggiati o che durante l'ispezione non rispettino le specifiche o altri requisiti stabiliti nell'Ordine d'Acquisto o altrimenti comunicati al Venditore. Senza limitare gli altri diritti dell'Acquirente, l'Acquirente si riserva il diritto di far sostituire i Beni rifiutati dal Venditore al più presto possibile o di restituire i Beni con rimborso integrale, al prezzo di fattura. Il Venditore dovrà sostenere tutte le spese di movimentazione e di trasporto, nonché i costi di imballaggio dei Beni rifiutati e sostituiti.

(2) Nel caso in cui qualsiasi membro del personale del Venditore che fornisca Servizi all'Acquirente non sia ritenuto accettabile dall'Acquirente, l'Acquirente dovrà comunicarlo al Venditore e quest'ultimo, entro cinque (5) giorni dalla notifica, sarà tenuto a rimuoverlo e, se richiesto dall'Acquirente, a provvedere alla sua sostituzione con altro membro del personale ritenuto accettabile dall'Acquirente.

8. Garanzia

(1) Il Venditore garantisce che tutti i Beni consegnati sono esenti da difetti nei materiali o di fabbricazione e sono conformi alle specifiche e ai requisiti stabiliti nell'Ordine d'Acquisto o altrimenti convenuti, ai disegni, criteri di prestazione o campioni specificati o forniti.

(2) Se null'altro viene convenuto nell'Ordine d'Acquisto, questa garanzia si applicherà per (i) dodici (12) mesi dalla ricezione (o accettazione, se di durata superiore) dei Beni, oppure (ii) se di durata superiore, a qualsiasi periodo di garanzia di legge, e si applicherà a tutti i difetti o a qualsiasi altra non conformità, ivi compresi i vizi occulti. In caso di violazione della presente garanzia, l'Acquirente potrà altresì avvalersi dei diritti previsti dalla legge o, se del caso, in via equitativa.

(3) Il Venditore garantisce di nominare personale qualificato e di rendere qualsiasi Servizio con tutta la perizia e la diligenza del caso e come indicato nell'Ordine d'Acquisto o altrimenti convenuto. I Servizi non conformi dovranno essere nuovamente resi non appena possibile ed eventuali prodotti risultanti saranno nuovamente sottoposti all'approvazione dell'Acquirente.

9. Titolo, Rischio, Rinuncia di pegni, Fallimento

(1) Il titolo franco e libero e il rischio di perdita per i Beni passerà all'Acquirente al momento della ricezione dei Beni presso il punto di consegna designato. Qualora non sia stato designato un punto di consegna, il punto di consegna sarà l'indirizzo di consegna dell'Acquirente indicato nell'Ordine d'Acquisto.

(2) Nella misura consentita dalla legge, il Venditore rinuncia a tutti i diritti di pegno (statutari e non) che il Venditore abbia o possa avere a seguito della fornitura dei Beni.

(3) In caso di qualsiasi procedura di fallimento o insolvenza, volontaria o involontaria, da parte o nei confronti del Venditore, l'incapacità del Venditore di onorare i propri debiti secondo le scadenze o in caso di nomina, con o senza il consenso del Venditore, di un cessionario a beneficio di creditori o di un curatore fallimentare, allora l'Acquirente avrà il diritto, a sua unica discrezione, di annullare qualsiasi parte non soddisfatta dell'Ordine d'Acquisto, senza alcuna responsabilità.

10. Fatture

Le fatture del Venditore riporteranno il numero d'ordine dell'Acquirente e saranno accompagnate da (i) una polizza di carico originale, (ii) una "ricevuta di raccolta del vettore", oppure (iii) in caso di spedizioni prepagate, il documento di trasporto originale. Ciascuna spedizione deve essere coperta da una fattura separata. Gli importi dovuti sulle fatture dovranno corrispondere alla quantità dei Beni e Servizi accettati nei documenti di ricezione di accompagnamento, al prezzo indicato nell'Ordine d'Acquisto, a meno che non venga modificato per iscritto dall'Acquirente.

11. Imposte

L'Acquirente si farà carico del pagamento di tutti i costi di esportazione, vendita, utilizzo, proprietà o delle altre imposte riscosse sui Beni e Servizi resi all'Acquirente nell'ambito dell'Ordine d'Acquisto, oltre alle tasse imposte o calcolate in base al reddito del Venditore. Salvo sia diversamente previsto dall'Ordine d'Acquisto, il prezzo indicato nell'Ordine d'Acquisto include tutte le imposte.

12. Proprietà dell'Acquirente

Il Venditore riconosce che tutte le informazioni, i dati, i rapporti, i record e i materiali, inclusi gli strumenti forniti o specificamente pagati dall'Acquirente (congiuntamente, la "Proprietà dell'Acquirente"): (i) sono e rimangono di proprietà dell'Acquirente; (ii) possono essere rimossi su richiesta dell'Acquirente, in qualsiasi momento, senza costi aggiuntivi per l'Acquirente medesimo; (iii) saranno utilizzati esclusivamente al fine di soddisfare l'Ordine d'Acquisto; (iv) saranno tenuti separati da altri materiali o strumenti diversi dalla Proprietà dell'Acquirente; (v) saranno sempre identificati chiaramente come di proprietà dell'Acquirente. Il Venditore assume ogni e qualunque responsabilità per la perdita o il danneggiamento della Proprietà dell'Acquirente, fatta eccezione per la normale usura.

13. Proprietà intellettuale

Qualora l'Ordine d'Acquisto riguardi, in tutto o in parte, lo sviluppo per l'Acquirente di eventuali Beni o la fornitura di eventuali Servizi che possano comportare la creazione di qualsiasi diritto di proprietà intellettuale:

(1) Il Venditore trasmette all'Acquirente e agli altri membri del Gruppo acquirente tutti i diritti di proprietà intellettuale (ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, brevetti, segreti commerciali, marchi, diritti d'autore, mask work, invenzioni, miglioramenti, idee, scoperte, software e altre opere di autori, dati e know-how), indipendentemente dal fatto che siano brevettati o altrimenti protetti, concepiti, creati o prima attuati in relazione alle opere richieste nell'Ordine d'Acquisto. Su richiesta e a spese del Venditore, il Venditore, i suoi dipendenti e appaltatori firmeranno tutti i documenti e compiranno tutte le azioni ritenute necessarie o appropriate dall'Acquirente per perfezionare il titolo dell'Acquirente e del Gruppo acquirente su tali diritti di proprietà intellettuale e per consentire all'Acquirente e/o a qualsiasi membro del Gruppo acquirente di richiedere, ottenere, possedere, mantenere e applicare qualsiasi brevetto, segreto commerciale, copyright, marchio e altre forme di tutela rispetto a tali diritti di proprietà intellettuale. L'Acquirente e tutti gli altri membri del Gruppo acquirente, a propria discrezione, hanno facoltà di apportare modifiche di qualsiasi natura a tale proprietà intellettuale. Il Venditore comunicherà per iscritto, tempestivamente, all'Acquirente e ad ogni membro del Gruppo acquirente l'esistenza di qualunque diritto di proprietà intellettuale derivante da qualsiasi Bene prodotto o Servizio reso in relazione all'Ordine di Acquisto.

(2) Nella misura massima consentita dalla legge, tutti i software e le altre opere d'autore creati dal Venditore o dai suoi subappaltatori nell'ambito dell'Ordine d'Acquisto che sono soggetti alla tutela del diritto d'autore costituiscono, nella misura massima consentita dalla legge, opere create su commissione e realizzate nel corso dei Servizi resi ai sensi dell'Ordine d'Acquisto. Nella misura in cui il titolo di tali opere possa, per legge, essere conferito all'Acquirente e ai membri del Gruppo acquirente, o nel caso in cui tali opere non possano essere considerate create su commissione, tutti i relativi diritti, il titolo e gli interessi sono irrevocabilmente conferiti dal Venditore all'Acquirente e ai membri del Gruppo acquirente.

(3) Salvo ove diversamente indicato nell'Ordine d'Acquisto, il Venditore concede all'Acquirente, a tutti i membri del Gruppo acquirente e a terzi che ne fanno le veci, una licenza non esclusiva, perpetua, mondiale, priva di royalty e irrevocabile (senza diritto di sub-licenza) di utilizzare e modificare qualsiasi altra proprietà intellettuale incorporata o utilizzata in relazione ai Beni o prodotti consegnati nell'ambito dei Servizi e che risulta essere di proprietà o controllata dal Venditore o da uno qualsiasi dei suoi subappaltatori.

(4) Al Venditore o ai suoi subappaltatori o ai rispettivi dipendenti non viene concessa alcuna licenza o diritto, direttamente o indirettamente, ad utilizzare qualsiasi proprietà intellettuale dell'Acquirente o di qualsiasi membro del Gruppo acquirente, ivi compreso, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'utilizzo del nome dell'Acquirente o del Gruppo acquirente o dei marchi, loghi e disegni dell'Acquirente o del Gruppo acquirente (i) per qualsiasi tipo di pubblicità, promozioni o altri scopi senza la preventiva autorizzazione scritta dell'Acquirente o del relativo membro del Gruppo acquirente; o (ii) su tutti i prodotti non venduti all'Acquirente o altrimenti ceduti a un soggetto diverso dall'Acquirente.

14. Violazione dei diritti di proprietà intellettuale

(1) Il Venditore garantisce che i Beni e Servizi non contravvengono ad alcun brevetto né violano qualsiasi altro diritto di proprietà intellettuale.

(2) Il Venditore dovrà difendere, a proprie spese, e indennizzare integralmente l'Acquirente e i membri del Gruppo acquirente e i rispettivi agenti e clienti, nonché gli amministratori, i dipendenti, gli agenti e i clienti di ciascuno di essi, a fronte di tutti i costi, le spese e i danni (compresi i ragionevoli costi legali) derivanti da eventuali dichiarazioni di terzi aventi ad oggetto la violazione di qualunque brevetto, copyright, marchio o altro diritto di proprietà (ivi compresa, a titolo esemplificativo, l'appropriazione indebita dei segreti commerciali) su Beni, Servizi o sull'utilizzo degli stessi da parte del Gruppo acquirente.

(3) Qualora l'utilizzo di uno qualsiasi dei Beni o dei Servizi da parte dell'Acquirente dovesse essere inibito da un Tribunale, in quanto tali Beni o Servizi violano un brevetto, un copyright, un marchio o un altro diritto di proprietà detenuto da terzi, il Venditore accetta di (i) ottenere prontamente, a sua esclusiva cura e spese, il diritto di continuare ad utilizzare i Beni o i Servizi senza restrizioni; oppure (ii) fornire immediatamente all'Acquirente, senza costi

aggiuntivi per quest'ultimo, Beni o Servizi sostitutivi sostanzialmente equivalenti, in termini di funzionalità e prestazioni, a quelli il cui uso è stato inibito.

(4) Le disposizioni della presente sezione non si applicano al caso in cui la violazione di diritti di proprietà intellettuale sia il risultato diretto di specifici requisiti di sviluppo dei Beni o dei Servizi imposti, per iscritto, al Venditore dall'Acquirente, fatto salvo il caso in cui la proprietà intellettuale di terzi sia deliberatamente incorporata dal Venditore nei Beni o nei Servizi, senza la previa approvazione scritta da parte dell'Acquirente.

15. Responsabilità

(1) La responsabilità massima derivante in capo all'Acquirente in relazione all'Ordine d'Acquisto o ad un evento o a una serie di eventi connessi all'Ordine d'Acquisto, non potrà superare un importo pari al 110% delle fatture pagate dall'Acquirente ai sensi dell'Ordine d'Acquisto, salvo i casi di dolo o colpa grave.

(2) Salvo i casi di dolo o colpa grave, l'Acquirente non sarà mai ritenuto responsabile, a titolo contrattuale ed extracontrattuale per l'eventuale: (i) perdita di profitto; (ii) perdita di avviamento; (iii) perdita di attività; (iv) perdita di opportunità di business; (v) perdita di risparmi previsti; (vi) perdita o danneggiamento di dati o informazioni; o per (vii) qualsiasi danno o perdita speciali, indiretti o consequenziali subiti dall'altra parte, di qualunque natura, e che siano o meno ragionevolmente prevedibili al momento dell'Ordine d'Acquisto.

(3) Nulla di quanto disposto nei presenti termini e condizioni è inteso a limitare o escludere la responsabilità di ciascuna delle parti nei casi di decesso o lesioni personali derivanti da violazione di legge.

(4) Il Venditore si impegna a tenere indenni l'Acquirente e tutti i membri del Gruppo acquirente e i rispettivi successori, assegnatari, dipendenti, rappresentanti, clienti e utilizzatori dei Beni e dei Servizi da tutti i costi o spese (incluse le spese legali) che dovessero rendersi necessarie a fronte di lesioni alle persone o danni alle cose causati da (i) azioni o omissioni del Venditore o dei suoi dipendenti, agenti o subappaltatori; oppure (ii) vizi dei Beni derivanti dall'inadempimento del Venditore alle obbligazioni di cui al presente accordo o dalla fabbricazione o dall'utilizzo dei Beni per lo scopo previsto.

16. Forza maggiore

Ciascuna delle parti sarà esonerata dagli obblighi derivanti dal presente accordo qualora non possa onorare tali obblighi per motivi imprevedibili, al di là del proprio ragionevole controllo, ivi compresi, a titolo esemplificativo, incendi, inondazioni, incidenti, disordini civili, eventi naturali, guerra, embarghi governativi. Fatto salvo quanto sopra, gli obblighi possono essere esclusi soltanto qualora la parte interessata da tale circostanza o evento (i) fornisca all'altra parte tempestiva comunicazione scritta di tale circostanza o di evento subito dopo la sua comparsa; (ii) abbia pienamente rispettato le prescrizioni di cui all'art. 27 (Continuità operativa); e (iii) abbia compiuto tutti gli sforzi possibili per ridurre al minimo l'effetto di tale circostanza o evento. L'altra parte ha facoltà di risolvere l'Ordine d'Acquisto a propria discrezione qualora tale circostanza o condizione si protragga per un periodo superiore a 30 giorni.

17. Informazioni riservate

(1) Il Venditore riconosce che l'Acquirente e i altri membri del Gruppo acquirente sono titolari di Informazioni riservate. Il Venditore si impegna a tutelare la riservatezza delle Informazioni riservate con le stesse modalità con cui tutela la riservatezza delle proprie informazioni simili. Per "Informazioni riservate" devono intendersi: (i) elenchi di clienti, accordi esistenti con fornitori e partner commerciali; (ii) proposte di prezzi, informazioni finanziarie e altre informazioni commerciali, dati e piani; (iii) metodi, know-how, processi, disegni, prodotti, software informatici; (iv) informazioni su ricerca e sviluppo; (v) Dati personali dell'Acquirente e di altri membri del Gruppo acquirente, come definiti nel successivo art. 24; e (vi) qualsiasi altra informazione che venga identificata per iscritto come riservata o di cui il Venditore era a conoscenza ed avrebbe ragionevolmente dovuto considerare come riservata.

(2) Salvo diversa indicazione dell'Acquirente, il Venditore, in nessun momento, durante o dopo il termine del presente Ordine d'Acquisto, (i) utilizzerà le Informazioni riservate per finalità proprie o di terzi; (ii) divulgherà o consentirà la divulgazione delle Informazioni riservate a qualsiasi persona (ad eccezione di contraenti e terzi, a condizione che essi siano vincolati da obblighi di riservatezza sostanzialmente simili ai termini qui riportati); né (iii) consentirà a terzi di esaminare e/o di effettuare copie di eventuali relazioni o documenti che contengono o si riferiscono alle Informazioni riservate.

(3) Le Informazioni riservate non includono le informazioni che: (i) siano di pubblico dominio; (ii) siano state in possesso del Venditore prima della divulgazione di tali informazioni; (iii) siano successivamente divulgate al Venditore da un terzo senza che ciò integri, da parte di quest'ultimo, la violazione di un obbligo di riservatezza; oppure (iv) siano sviluppate indipendentemente dal Venditore senza l'utilizzo delle Informazioni riservate. Il Venditore è autorizzato a divulgare le Informazioni riservate in esecuzione di un ordine del Tribunale o di una citazione in giudizio valida o ove richiesto da qualsiasi legge sovranazionale, nazionale o locale, a condizione che il Venditore informi tempestivamente l'Acquirente e fornisca all'Acquirente l'opportunità di richiedere un ordine di tutela appropriato.

(4) Alla risoluzione o alla cessazione, per qualsivoglia ragione, dell'Ordine d'Acquisto, le Informazioni riservate saranno tempestivamente restituite all'Acquirente su richiesta scritta.

18. Pubblicità

Il Venditore non dovrà in alcun modo pubblicizzare la stipula del presente accordo.

19. Cessione e subappalto

La cessione ed il subappalto dell'Ordine d'Acquisto o di qualsiasi diritto od obbligo sanciti dai presenti termini e condizioni, nonché la cessione dei crediti derivanti dall'Ordine d'Acquisto sono vietati al Venditore, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente. Qualora il Venditore intenda subappaltare i propri obblighi ai sensi dell'Ordine d'Acquisto, dovrà stipulare con il subappaltatore un accordo scritto che imponga, sostanzialmente, a quest'ultimo tutti gli obblighi imposti al Venditore nell'ambito dell'Ordine d'Acquisto, restando inteso che il Venditore resterà pienamente responsabile dell'adempimento di tali obblighi da parte dell'eventuale subappaltatore.

20. Accordo complessivo

(1) L'Ordine d'Acquisto, i presenti termini e condizioni e l'accettazione da parte del Venditore (nei limiti previsti dal precedente art. 2) costituiscono l'accordo complessivo delle parti e possono essere modificati con il consenso di entrambe solo per iscritto.

(2) Ciascuna delle parti riconosce di non avere fatto affidamento su alcuna dichiarazione, rappresentazione, assicurazione o garanzia diversa da quelle espressamente indicate nell'Ordine d'Acquisto. Nulla di quanto contenuto nella presente clausola deve essere interpretato come limitazione o esclusione di alcuna responsabilità per frode.

21. Legge applicabile e giurisdizione

L'Ordine d'Acquisto è disciplinato e interpretato ai sensi della legge italiana, senza che trovino applicazione le norme in materia di conflitto di leggi. Non troverà inoltre applicazione la convenzione di Vienna del 1980 in materia di vendita internazionale di beni mobili. Per ogni controversia che dovesse insorgere in relazione all'Ordine d'Acquisto, alla sua interpretazione, validità e/o efficacia sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano.

22. Conformità

(1) I Beni e i Servizi dovranno essere forniti e resi in conformità con la legge e gli standard industriali applicabili, inclusi, a titolo esemplificativo, quelli in materia di:

- anti-corruzione locale e internazionale;
- salute, sicurezza sul luogo di lavoro e prassi di impiego, quali salario minimo (ove applicabile) e previdenza sociale; e
- marcatura CE e approvazioni e certificazioni necessarie per la vendita nel Paese in cui i Beni vengono forniti.

(2) Il Venditore e i Beni forniti all'Acquirente in base all'Ordine d'Acquisto dovranno rispettare tutte le leggi e le regolamentazioni applicabili in materia di ambiente, salute e sicurezza, ivi compresi, a titolo esemplificativo, i) la Direttiva 2002/95/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003 (o versione più recente), sulla restrizione dell'uso di talune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (ROHS); ii) la Direttiva 2002/96/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 gennaio 2003 (o versione più recente), sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE); e (iii) il Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento

europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2006 (o versione più recente), sulla registrazione, valutazione, autorizzazione e limitazione delle sostanze chimiche (REACH). Il Venditore dovrà collaborare con l'Acquirente per ottenere tutte le autorizzazioni ambientali necessarie per i Beni nel territorio/nei territori pertinenti e, su richiesta, dovrà fornire all'Acquirente (o all'autorità governativa competente, se del caso) informazioni riguardanti le operazioni del Venditore o i Beni che possono essere richieste per legge o ai sensi delle politiche o degli standard dell'Acquirente. Il Venditore e i Beni dovranno, inoltre, rispettare gli standard di ingegneria dell'Acquirente ed eventuali ulteriori specifiche ambientali. Per tutti i Beni per i quali è richiesta una scheda di dati di sicurezza, il Venditore, attraverso il proprio Rappresentante unico o richiedendo ai Fornitori del Venditore di farlo, dovrà effettuare e mantenere aggiornati registrazioni, notifiche o elenchi di tutte le sostanze che fanno parte dei Beni, nei casi in cui tali registrazioni, notifiche o elenchi sono richiesti nella giurisdizione in cui tali Beni sono commercializzati e/o venduti. Il Venditore accetta di assumersi o richiedere ai propri fornitori di assumersi ogni e qualsiasi obbligo di condurre una valutazione o analisi di alternative (AA) per tutti i Beni contenenti una sostanza chimica che deve essere sottoposta ad AA in base a un'iniziativa di chimica verde. Il Venditore si impegna a notificare immediatamente all'Acquirente eventuali modifiche apportate ai Beni, che incidano sugli obblighi del Venditore sanciti ai sensi del presente articolo. Il Venditore garantisce che i materiali che gli verranno resi dall'Acquirente saranno smaltiti, riciclati, recuperati o rigenerati, in conformità a tutte le leggi e i regolamenti applicabili in materia di ambiente di estensione della responsabilità del produttore, vigenti nel Paese di smaltimento del materiale. Il Venditore si avvarrà, per lo smaltimento, dei fornitori approvati dall'Acquirente.

(3) Su richiesta dell'Acquirente, il Venditore dovrà collaborare con quest'ultimo per garantire il rispetto di eventuali autorizzazioni, notifiche o registrazioni per i Beni in territori diversi identificati dall'Acquirente stesso, e dovrà fornire all'Acquirente (o all'autorità governativa competente, se del caso) le informazioni associate alle operazioni o ai Beni.

(4) Il Venditore dovrà rispettare le policy dell'Acquirente pertinenti, che gli saranno notificate, ivi compreso il Codice di condotta per i fornitori di Pitney Bowes (pubblicato online su <http://www.pitneybowes.com/us/our-company/corporate-responsibility/working-with-suppliers.html>).

(5) Il personale del Venditore deve rispettare le norme del sito applicabili nel luogo in cui devono essere prestati i Servizi o in cui devono essere consegnati i Beni, comunicato al Venditore o al suo personale.

23. Importazione/Esportazione

Il Venditore si impegna a rispettare tutte le normative applicabili in materia di importazione ed esportazione e certifica che otterrà tutte le autorizzazioni governative, le licenze, i permessi, i certificati di ispezione, le autorizzazioni doganali o ogni altra documentazione richiesta dalle leggi del Paese d'origine, del Paese di destinazione e di qualsiasi altro Paese attraverso il quale i Beni possono transitare. Nell'ambito di tale obbligo, il Venditore accetta che su tutti i prodotti consegnati venga indicato il rispettivo Paese d'Origine, secondo gli standard stabiliti ai sensi delle leggi applicabili in materia, nonché il Numero di classificazione per il controllo delle esportazioni e la Valutazione. Il Venditore si impegna, inoltre, a presentare un Certificato di Origine autentico e corretto, secondo il formato prescritto dall'Acquirente, per ciascun prodotto/al momento della spedizione, e a fornire all'Acquirente qualsiasi informazione aggiuntiva necessaria per giustificare eventuali dichiarazioni o difese associate alla Classificazione, al Paese d'Origine e alla Valutazione dei prodotti consegnati, come discusso in precedenza. Il Venditore accetta di indennizzare e manlevare l'Acquirente da qualsiasi reclamo relativo alla correttezza delle certificazioni fornite dal Venditore. Nessuno dei Beni avrà origine da Cuba, Iran, Sudan, Siria e Corea del Nord o da qualsiasi altro Paese o individuo soggetto a restrizioni generali ai sensi delle leggi e dei regolamenti in vigore negli Stati Uniti.

24. Protezione dei dati personali

In materia di dati personali, si applicano le disposizioni contenute nel Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE ("Regolamento UE 2016/679").

(1) Tutti i dati personali dell'Acquirente (i "Dati Personali") rimarranno di proprietà dell'Acquirente e dovranno essere utilizzati dal Venditore esclusivamente per adempiere ai propri obblighi ai sensi dell'Ordine d'Acquisto.

(2) Il Venditore dovrà in ogni momento rispettare i propri obblighi derivanti dal Regolamento UE 2016/679 in relazione ai Dati Personali trattati nell'ambito dell'esecuzione dell'Ordine d'Acquisto.

(3) Salvo sia altrimenti richiesto espressamente dall'Acquirente, il Venditore si impegnerà solo a elaborare i Dati Personali ragionevolmente richiesti in relazione alla prestazione dei Servizi e non trasferirà alcun Dato Personale a nessun Paese o territorio al di fuori dello Spazio Economico Europeo, senza il preventivo consenso scritto

dell'Acquirente. Il Venditore dovrà rispettare di volta in volta tutte le procedure o i processi ragionevoli comunicati al Venditore da parte dell'Acquirente relativamente ai Dati Personali.

(4) Salvo sia altrimenti richiesto espressamente dall'Acquirente, il Venditore non dovrà divulgare i Dati Personali a terzi i) diversi da dipendenti a cui tale divulgazione sia necessaria per l'esecuzione dell'Ordine d'Acquisto; o (ii) nella misura richiesta dalla Legge o da un'ordinanza giudiziaria. Qualsiasi divulgazione dovrà essere subordinata ad obblighi di riservatezza non meno onerosi di quelli imposti al Venditore e coerenti con eventuali procedure di volta in volta specificate dall'Acquirente; inoltre, il Venditore dovrà comunicare tempestivamente per iscritto all'Acquirente qualsiasi divulgazione dei Dati Personali che sia richiesto di effettuare.

(5) Il Venditore dovrà implementare e mantenere in vigore tutte le ragionevoli misure tecniche e organizzative atte ad impedire l'elaborazione non autorizzata o illegale dei Dati Personali e la perdita, la distruzione o il danneggiamento accidentali degli stessi.

25. Stato di contraente

Se l'Ordine d'Acquisto riguarda in tutto o in parte la prestazione di Servizi, il Venditore riconosce che:

(1) Il Venditore e i propri dipendenti e subappaltatori sono impegnati come contraenti indipendenti, su base non esclusiva, e non come dipendenti o agenti autorizzati dell'Acquirente. Inoltre, né il Venditore, né i propri dipendenti o subappaltatori avranno alcuna autorità per stipulare contratti o impegni vincolanti a nome o per conto dell'Acquirente.

(2) Nessuno dei benefit forniti dall'Acquirente ai propri dipendenti (inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo stipendio, i premi o i programmi di incentivazione salariale o i piani riguardanti pensionamento, redditi differiti, acquisto di azioni, disabilità e spese mediche o per il dentista) dovranno essere a disposizione del Venditore o dei propri dipendenti o subappaltatori. Nella misura in cui il Venditore e i propri dipendenti o subappaltatori possano avere i requisiti di ammissione previsti per accedere a qualsiasi programma di benefit messo in atto dall'Acquirente (a prescindere dalla tempistica o dalla ragione della loro ammissione), il Venditore si riserva il diritto di partecipare a tali programmi.

(3) Tutti i dipendenti o i subappaltatori di cui si avvale il Venditore saranno considerati agenti o dipendenti del Venditore. Il Venditore è responsabile di tutte le azioni compiute da tutti i suddetti dipendenti e subappaltatori in esecuzione del presente Ordine d'Acquisto. Il Venditore è responsabile del pagamento del compenso di tali dipendenti e subappaltatori e di qualsiasi imposta e altro obbligo giuridico nei loro confronti, inclusi, a titolo esemplificativo, la ritenuta e la dichiarazione dei redditi e delle imposte di previdenza sociale, i contributi previdenziali e di disoccupazione e l'ottenimento di livelli abituali di assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e di responsabilità civile del lavoratore imposti nei confronti di tali dipendenti e subappaltatori in base alla legge federale, statale e/o locale applicabile, e della riscossione, della rimessa e del pagamento di eventuali imposte sulle vendite, sull'uso o di natura simile.

(4) Né il Venditore, né i propri dipendenti o subappaltatori saranno coperti da alcuna assicurazione che l'Acquirente può trasferire ai propri dipendenti o alla propria attività commerciale.

(5) I Servizi saranno resi dal Venditore in modo tempestivo e adeguato, a condizione che, tuttavia, il Venditore li presti in modo indipendente, e non sotto il controllo e la direzione di un qualsiasi dipendente dell'Acquirente. Il Venditore avrà il diritto di esercitare nella fornitura dei Servizi un livello di discrezionalità e di giudizio propri di un contraente indipendente, ivi compresi, a titolo esemplificativo, la definizione di programmi e orari di lavoro, oltre che il controllo di tutti gli altri mezzi e metodi di prestazione dei Servizi in conformità al presente Ordine d'Acquisto.

26. Assicurazione

Il Venditore, a proprie spese, procurerà e manterrà, per sé e i propri dipendenti e subappaltatori, qualsiasi copertura assicurativa eventualmente richiesta ai sensi delle leggi applicabile, inclusa l'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro. Il Venditore inoltre, a proprie spese, procurerà e manterrà in vigore qualsiasi copertura assicurativa specificata nell'Ordine d'Acquisto o indicata sul sito web dell'Acquirente. Il Venditore, su richiesta dell'Acquirente, fornirà allo stesso copia dei certificati di assicurazione.

27. Continuità aziendale

- (1) Il Venditore dichiara che le sue prestazioni rese in esecuzione dell'Ordine d'Acquisto saranno resilienti e in grado di resistere agli effetti di interruzioni di servizio.
- (2) Il Venditore dichiara e garantisce di essere in possesso e di aggiornare un piano di continuità aziendale documentato, che comprende disposizioni e procedure anticipate (i) per far fronte a un evento o una situazione che potrebbe sospendere, ritardare, inibire o impedire la fornitura di Beni o Servizi all'Acquirente; (ii) per garantire che la consegna dei Beni e la prestazione dei Servizi proseguano con minimi disagi e (iii) per informare i propri clienti, compreso di conseguenza l'Acquirente, di qualsiasi evento avverso ("Piano di continuità aziendale").
- (3) Il Venditore, su richiesta dell'Acquirente, consegnerà allo stesso copia del proprio Piano di continuità aziendale.
- (4) Qualora l'Acquirente dovesse ritenere che il Venditore non adempie al proprio Piano di continuità aziendale, dovrà chiedere al Venditore di conformarsi ad esso e quest'ultimo sarà tenuto ad adoperarsi al fine di risolvere tale mancanza di conformità il prima possibile.

28. Diritti di terzi

Salvo sia specificamente indicato, nessuna persona che non sia una parte contraente dell'Ordine d'Acquisto ha alcun diritto di far valere o di applicare una qualsiasi disposizione contenuta nei presenti termini e condizioni.

29. Clausola di salvaguardia

Qualora un termine o una disposizione del presente Ordine d'Acquisto sia illegale o inapplicabile, in tutto o in parte, tale termine o disposizione, o parte di esso/a, non sarà considerato/a parte integrante dell'Ordine d'Acquisto, ferma restando la validità e l'esecutività dei restanti termini e disposizioni dell'Ordine d'Acquisto.

30. Variazione

Ogni modifica, correzione, integrazione o rinuncia dell'Ordine d'Acquisto, o di alcuna sua parte, sarà vincolante per le parti solo se redatta per iscritto e debitamente sottoscritta da entrambe.

31. Rinuncia

La rinuncia a far valere la violazione di una qualsiasi disposizione dell'Ordine d'Acquisto non comporterà alcuna rinuncia a far valere eventuali violazioni successive della disposizione o una rinuncia a far valere la disposizione stessa.

32. Clausola di sopravvivenza

Qualsiasi disposizione contenuta nei presenti termini e condizioni che debba spiegare efficacia o continuare a spiegare efficacia dopo o alla scadenza dell'Ordine di Acquisto, resterà, in ogni caso, pienamente valida ed efficace.